



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 21. Januar 2015

Nummer 4



## Bekanntmachungen der ORTSVERWALTUNG

### Öffentliche Ortschaftsrats-sitzung am 27. Januar 2015

Am **Dienstag, den 27.01.2015**, findet um **19.30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses, Großtalstr. 45, eine öffentliche Ortschaftsrats-sitzung statt, zu der hiermit alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Kappel eingeladen sind.

#### TAGESORDNUNG

##### TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

##### TOP 2)

Entwurf des Doppelhaushaltsplanes 2015/2016

- Anhörung des Ortschaftsrates zum Entwurf
- Mittelbeantragung
- Antrag des Sportvereins Kappel e.V. auf Bezuschussung der Erneuerung der Flut-

lichtanlage und der Drainage des Hartplatzes

- *Stellungnahme und Beschlussfassung* -

##### TOP 3)

Umsetzung von Flächen des Flächennutzungsplans 2020

- Information über die Prioritäten im Jahr 2015
- Auswahl von Flächen für einen Aufstellungsbeschluss

Drucksache G-15/011

- *Stellungnahme* -

##### TOP 4)

Umsetzung des neuen Schulkindbetreuungskonzepts, Anpassung der Rahmenbedingungen  
Drucksache G-14/152

- *Stellungnahme* -

##### TOP 5)

Regelungen der Geschwisterbeiträge in Schulen, Horten und Kindertagesstätten  
Drucksache G-14/258

- *Stellungnahme* -

##### TOP 6)

Verbesserung des Angebots an überdachten Fahrradstellplätzen am Bahnhof Littenweiler

Antrag der SPD-Fraktion

- *Beschlussfassung* -

##### TOP 7)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündigungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Ortsverwaltung Kappel  
Hermann Dittmers  
Ortsvorsteher

## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

### Schadstoffsammlung in Kappel am 2. Februar 2015



Quelle: ASF GmbH

Altmedikamente, Altöl, Batterien, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Reinigungsmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel sind Problemstoffe, die auf keinen Fall über die Kanalisation oder den Hausmüll in die Umwelt gelangen dürfen. Schadstoffe aus Privathaushalten können beim Schadstoffmobil oder bei den Recyclinghöfen in haushaltsüblichen Mengen

kostenlos abgegeben werden.

**Schadstoffsammlung mit dem Schadstoffmobil in Kappel am Montag, den 02.02.2015 von 8:30 bis 11 Uhr auf dem Rathausplatz.**



Quelle:  
Stadt Freiburg

### Mietspiegel 2015

Der neue Mietspiegel 2015 liegt jetzt in gedruckter Form vor. Er kann ab sofort für 7,50 Euro an der Bürgerinformation (Altes Rathaus), im Bürgeramt (Basler Straße 2), im Amt für Liegenschaften (Fahnenbergplatz 4) und bei der **Ortsverwaltung Kappel** zu den üblichen Öffnungszeiten

ten gekauft werden.

Zudem kann der Mietspiegel 2015 online unter [www.freiburg.de/mietspiegel](http://www.freiburg.de/mietspiegel) heruntergeladen und bestellt werden. In jedem Fall kostet er 7,50 Euro, bei Versand mit der Post kommen 2,50 Euro Porto hinzu.

### Einkommensteuererklärung 2014

Die Formulare zur Einkommensteuererklärung erhalten Sie ab sofort wieder in der Ortsverwaltung Kappel zu den üblichen Öffnungszeiten.

Im Gegensatz zu früher werden diese Vordrucke vom Finanzamt nicht mehr direkt an die Bürgerinnen und Bürger zugestellt.

Über das Internet unter [www.fa-baden-wuerttemberg.de](http://www.fa-baden-wuerttemberg.de) können die Vordrucke zum Ausfüllen und Ausdrucken heruntergeladen werden. Die Steuererklärung kann auch elektronisch abgegeben werden. Nähere Infos hierzu erhalten Sie unter [www.elster.de](http://www.elster.de)

### Fundsachen

Bei der Ortsverwaltung Kappel können Fundsachen abgegeben bzw. abgeholt werden.  
Aktuelle Fundstücke: **Ein Haustürschlüssel mit Schlüsselmäppchen**

Fundgegenstände können grundsätzlich innerhalb von 14 Tagen zu den üblichen Dienststunden bei der Ortsverwaltung Kappel abgeholt werden. Nach dieser Frist werden die Fundsachen an das städtische Fundbüro, Merianstr. 16 übergeben.

## Ortsverwaltung Kappel – wir über uns

### Das Serviceangebot der Ortsverwaltung von A bis Z:

- Anmeldungen/Ummeldungen und Abmeldungen bei Wohnsitzänderungen
- Aufenthalts- und Meldebescheinigungen
- Angrenzeranhörungsverfahren bei Bauangelegenheiten
- Beglaubigungen von Schriftstücken
- Ehrungen von Alters- und Ehejubilaren
- Führerscheine aller Klassen mit Erweiterungen und Änderungen
- Führungszeugnisse
- Fischereischeine
- Friedhofsangelegenheiten
- Fundbüro
- Gewerbean-, -um- und -abmeldungen
- Gaststättenrechtliche Erlaubnisse für Vereinsfeste
- Gewerbebetriebe-Anmeldungen und Abmeldungen
- Gewerbezentralregisterauskünfte
- Hallenvermietung der Mehrzweckhalle
- Hundesteueranmeldung
- Internationale Führerscheine
- Kinder-Reisepässe
- Lebensbescheinigungen für Rentner
- Meldebescheinigungen
- Mitteilungsblatt Kappel aktuell
- Nachlassangelegenheiten für das Nachlassgericht
- Personalausweise
- Polizeiliche Führungszeugnisse
- Reisepässe
- Rentenansprüche
- Standesamtliche Trauungen, Beurkundungen, Kirchenaustritte, Urkunden etc.
- Sperrmüllbörse
- Telefonische Auskünfte
- Unterschriftbestätigungen
- Verlustanzeigen für Pässe und Ausweise
- Wahlen, Briefwahlunterlagen
- Zeugnisbeglaubigungen

Das vollständige Leistungsangebot der Ortsverwaltung und weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.freiburg.de/kappel](http://www.freiburg.de/kappel)

### Ortsverwaltung Kappel- Rathaus -

Großtalstraße 45  
79117 Freiburg  
Telefon: 0761 / 61108-0  
Telefax: 0761 / 61108-99  
E-Mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
Montag und Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr

### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Hermann Dittmers:

jeden Mittwoch von 18.00 - 19.30 Uhr im Rathaus Kappel oder individuell nach Vereinbarung (*Keine Sprechzeiten in den Schulferien!*)

#### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Was sonst noch INTERESSIERT



### Einladung

Der Kreisverband Hochschwarzwald im BLHV lädt alle Mitglieder, Landfrauen, Bäuerinnen und Bauern ein zur diesjährigen

#### Kreisversammlung

am Mittwoch, den 28. Januar 2015,  
nachmittags 13.30 Uhr  
in das Hotel Neustädter Hof  
in Titisee-Neustadt

Nach den verbandlichen Regularien mit einem Kurzbericht und Rückblick über die Arbeit des Kreisvorstandes im zurückliegenden Jahr durch den Kreisvorsitzenden Eugen Tritschler, widmen wir die Versammlung dem immer brandaktuellen Thema Milch.

Im Hinblick auf die Veränderungen am Milchmarkt, u.a. wegen des Wegfalles der Milchquote ab dem 01.04.2015, stellen sich für unsere Betriebe aktuell die Fragen: „Was kommt nach der Quote, welche Perspektiven ergeben sich künftig für unsere

verhältnismäßig kleinstrukturierten Milchherzeugerbetriebe im Schwarzwald?

In ihren Referaten werden zwei Experten und Kenner der nationalen und internationalen Milchpolitik und Milchvermarktung zu diesen Fragen Stellung nehmen:

- Herr Dr. Hans-Jürgen Seufferlein, Geschäftsführer des Verbandes der Milchherzeuger Bayern eV. „Melken ohne Quote und Tierhaltung im Fokus: Milchbauern im Spannungsfeld von Markt und Gesellschaft“
- Herr Andreas Schneider, Geschäftsführer der Schwarzwaldmilch GmbH „Der Differenzierungsansatz der Schwarzwaldmilch-Gruppe als Antwort auf schwankende Milchmärkte“

Anschließend Aussprache und Diskussion mit den Referenten.

BLHV - Bezirksgeschäftsstelle  
Freiburg-Hochschwarzwald



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemein- de St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt:

Telefon 0800 404433377 – kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310  
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468  
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,  
Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Gottesdienstordnung

**Donnerstag, 22. Jan. – Hl. Vincenz Pallotti, Hl. Vinzenz, Diakon Märtyrer**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Ursula Huber u. verstorbene Angeh.;

**Freitag, 23. Jan. – Sel. Heinrich Seuse**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 25. Jan. –**

**3. Sonntag im Jahreskreis –  
Bekehrung Pauli**

L1: Jona 3,1-5.10 APs: Ps 25(24),4-5.6-7.8-9 (R:4)

L2: Kor 7,29-31 Ev: Mk 1,14-20

11.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 26. Jan. – Hl. Timotheus und  
Hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 27. Jan. – Hl. Angela Merici**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Rosenkranz

**Mittwoch, 28. Jan – Hl. Thomas v. Aquin,  
Ordenspriester, Kirchenlehrer**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 29. Jan –**

**Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Wortgottesdienst

**Freitag, 30. Jan. –**

**Freitag der 3. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der  
SE Freiburg-Ost am Wochenende**

**Samstag, 24.01.,** 18.30 Uhr St. Barbara

**Sonntag, 25.01.,** 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit;  
18.30 Uhr St. Hilarius

**Beichtgelegenheit in St. Barbara**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-  
18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

#### Pfarrgemeinderatswahl

In der Seelsorgeeinheit Freiburg-Ost sind insgesamt 20 Mitglieder des Pfarrgemeinderates zu wählen.

Das Wahlgebiet ist in Stimmbezirke eingeteilt. Es findet eine echte Teilortswahl statt.

Im Stimmbezirk Freiburg Ost, Pfarrgemeinde St. Peter und Paul sind 5 Mitglieder für den Pfarrgemeinderat zu wählen.

Wahlberechtigt ist, wer seit mindestens drei Monaten in der Pfarrgemeinde seinen Hauptwohnsitz und am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet hat. Die Wahlberechtigung kann auch erwerben, wer am Leben der Pfarrgemeinde aktiv teilnimmt und spätestens bis 15. Februar 2015 beim Wahlvorstand einen Antrag stellt.

Wählbar sind alle wahlberechtigten Katholiken und Katholiken, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und in der Ausübung ihrer allgemeinen kirchlichen Gliedschaftsrechte nicht behindert sind.

Alle Wahlberechtigten sind aufgefordert, beim Wahlvorstand bis zum 01. Februar 2015 Kandidatinnen und Kandidaten vorzuschlagen. Die Vorschläge müssen von 10 Wahlberechtigten mit ihrer Unterschrift unterstützt werden; die Einverständniserklärung der Kandidaten ist erforderlich.

Vordrucke sind im Pfarrbüro erhältlich.

Das Wählerverzeichnis kann vom 02. bis 09. Februar 2015 im zuständigen Pfarramt eingesehen werden.

Es darf nur mit amtlichen Stimmzetteln durch persönliche Stimmabgabe gewählt werden. Andere Stimmzettel sind ungültig. Kumulieren ist zulässig.

Briefwahlunterlagen werden Ihnen zugestellt. Die Wahlhandlung endet, wenn alle Wahllokale in der Seelsorgeeinheit geschlossen wurden.

#### Der Wahlvorstand

#### Kappler-Wallfahrt – Vorankündigung

Am Montag, 02. Februar 2015, 14.30 Uhr Wallfahrtsgottesdienst mit Kerzenweihe und Blisussagen in unser Pfarrkirche St. Peter und Paul, anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrheim bei Kaffee und Kuchen.

Wir bitten herzlich um Kuchenspenden, die Sie vor dem Gottesdienst im Pfarrheim abgeben können.

Allen SpenderInnen schon jetzt ein herzliches Dankeschön!

**„Anspruch & Wirklichkeit“**

**7 Wochen – 7 Orte**

**„7 Wochen – 7 Orte“ unter diesem Motto laden in den sieben Wochen der Fastenzeit analltäglichen und doch ungewöhnlichen Orten die Pastoralreferenten Jürgen Hensing, Michael Bosch und Pastoralassistent Philipp Brutscher der Kirchengemeinde Freiburg-Ost zu Gespräch, spirituellen und musikalischen Impulsen ein. Die Reihe greift in diesem Jahr den Gedanken des „Dazwischen“ auf. „Zwischen Anspruch & Wirklichkeit“.**

Zur Sprache kommen dabei Themen aus vielen verschiedenen Lebensbereichen und Lebenswirklichkeiten, in denen sich dieses „Dazwischen“ zeigt: **Religion, Erziehung, Ökologie, Sterbehilfe, Extremsport, eigener Glaube.**

Aus der Zusammenarbeit mit Referenten aus unterschiedlichen Berufen ergibt sich eine je eigene Perspektive auf das Thema des Abends.

Durch die positiven Reaktionen und Rückmeldungen auf diese Reihe im vergangenen Jahr, werden auch diesmal der persönliche Austausch, die Musik, der gute Wein und das Brot zu festen Bestandteilen der Abende gehören. Nähere Infos finden sie unter **www.kath-freiburg-ost.de**.

Flyer zu der Veranstaltungsreihe „7 Wochen – 7 Orte“ liegen u.a. in den Pfarrgemeinden, Kirchen und den Geschäften Littenweilers' aus.

Wir freuen uns auf ihr Kommen!

Das Seelsorgeteam Freiburg – Ost

**Die Katholische öffentliche Bücherei St. Barbara in Freiburg-Littenweiler lädt wieder ein zum Bücherflohmarkt am**

Samstag, 31. Januar 2015,

11:00 bis 17:00 Uhr und am

Sonntag, 01. Februar 2015,

10:00 bis 16:00 Uhr

im Gemeindeheim St. Barbara,

Ebneter Str. 11

Wir bieten wie gewohnt eine große Auswahl an Romanen, Taschenbüchern, Sachbüchern, Kinderbüchern, Spielen ...

Monika Schoch „Kasper und der kranke Löwe“

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

#### Austausch für Adoptierte

Unter dem Titel „Wo ist mein Platz?“ findet bei Ehe + Familie einmal im Monat ein Treffen statt, bei dem sich Erwachsene austauschen können, die in Adoptiv-, Pflege- oder Patchworkfamilien groß geworden sind. Der nächste Termin ist am Samstag, 31. Januar, um 11 Uhr in der Talstraße 29. Nähere Informationen und Anmeldung bis 26. Januar unter [www.ehe-familie-freiburg.de](http://www.ehe-familie-freiburg.de) oder 0176-81164606.

Termine: samstags, 31.01., 28.02., 28.03., 25.04. und 20.06.2015

#### Einladung zum

**„Markt der sozialen Berufe 2015“**

- Infomesse rund um Ausbildung und Studium im sozialen Bereich

für Schülerinnen und Schüler aller Schularten-

### Mittwoch, 25. Februar 2015, 13:30 bis 17:30 Uhr

In den Räumlichkeiten der Katholischen Hochschule Freiburg, Karlstraße 63

Der Markt bietet Schülerinnen und Schülern aller Schularten und deren Eltern, sowie Wiedereinsteiger/-innen (z.B. Müttern nach der Elternzeit) und Weiterbildungsinteressierten u.v.a.m. die Möglichkeit, sich an einem Ort über die Vielzahl sozialer Berufe, Berufsfelder und Studiengänge zu informieren.

#### Der Eintritt ist frei.

Das Besondere am Markt der sozialen Berufe: Die Berufsfelder des sozialen Bereichs werden durch Aussteller und interaktive Programmpunkte greifbar und erlebbar. Experten aus der Praxis erzählen den interessierten Besuchern/ -innen vom Alltag und Inhalten des Berufslebens, Schulen und Hochschulen beraten zu Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten und stellen Weiterbildungskurse vor. Ergänzend berät die Agentur für Arbeit Freiburg Jobsuchende, hilft bei der Entwicklung eines individuellen Karriereweges, gibt Tipps zu finanziellen Unterstützungsangeboten.

Näheres zum Markt erfahren Sie auf der Website: [www.markt-soziale-berufe.de](http://www.markt-soziale-berufe.de) oder auf Facebook: <http://www.facebook.com/marktdersozialenberufe>.

Teilnahmebestätigungen werden auf Wunsch gerne ausgestellt.

**Das Erzbischöfliche Offizialat** bietet auch im ersten Halbjahr 2015 wieder regionale Beratungsgespräche an für Menschen, welche die kirchenrechtliche Gültigkeit einer gescheiterten Ehe überprüfen lassen möchten.

Folgende regionale Termine werden angeboten:

- Heidelberg, Pfarramt Hl. Geist, Merianstraße 2: 25. März 2015 und 17. Juni 2015, jeweils ab 10.30 Uhr;
- Karlsruhe, Pfarramt St. Stephan, Erbprinzenstraße 14: 20. Februar 2015, 17. April 2015 sowie 19. Juni 2015, jeweils ab 9.30 Uhr;
- Mannheim, Haus der katholischen Kirche, F 2: 15. April 2015 und 24. Juni 2015, jeweils ab 10.00 Uhr;
- Radolfzell, Münsterpfarramt, Marktplatz 7: 22. April 2015, ab 10.30 Uhr.

Zu diesen Gesprächen ist unbedingt eine Terminvereinbarung erforderlich unter der Telefonnummer 0761/2188-253; unter dieser Nummer sind auch Rückfragen möglich. Sämtliche Termine finden Sie auf unserer Homepage unter <http://www.ebfr.de/html/offizialat.html> (Regionale Beratungsgespräche).



**Evangelische Auferstehungsgemeinde**

#### Evang. Pfarrgemeinde Ost Auferstehungskirche

**Kappler Str. 25**

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Pfarramt:**

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

[auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

#### Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

#### Donnerstag, 22.01.

15:30 Eltern-Kind-Gruppe Team

18:00 Posaunenchor Roth

#### Freitag, 23.01.

11:00 Besuchsdienstkreis Pfarrbüro

19:30 Tanzkreis - Standard/Latein R. Ebbmeyer

#### Samstag, 24.01.

10:00 Kinderkirchentag Diakonin Fülle/Team  
**letzter Sonntag n. Epiphania - Sonntag, 25.01.**

10:00 Gottesdienst Vikarin Schäfer

#### Montag, 26.01.

9:00 Ökumenisches Morgengebet St. Barbara Müller

9:30 Eltern-Kind-Gruppe Team

19:30 Kantoreiprobe Drengk/Schelenz

#### Dienstag, 27.01.

9:00 frauenSTÄRKEN Gehring

15:00 Ältere Generation Winkler

17:15 Kinderchor Wegner

#### Donnerstag, 29.01.

15:30 Eltern-Kind-Gruppe Team

18:00 Posaunenchor Roth

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und den Aushängen.



## SCHULNACHRICHTEN

### Informationsveranstaltung und Hausführung zum Schuljahr 2015/2016 im Deutsch-Französischen Gymnasium Freiburg



Das Deutsch-Französische Gymnasium, Runzstr. 83, 79102 Freiburg, führt am Mittwoch, 04. Februar 2015, 19.30 Uhr eine Informationsveranstaltung für deutsche Eltern und am Mittwoch, 11. Februar 2015, 16.30 - 18.30 Uhr, eine Hausführung für Kinder und Eltern durch.

Wir laden dazu alle interessierten Familien aus Freiburg und Umgebung ein, die im laufenden Schuljahr ein Kind in der 4. Klasse einer deutschen Grundschule haben.

Die Schule möchte bei diesen Veranstaltungen über die verschiedenen binationalen Bildungsgänge, über die Ziele und Ab-

schlüsse informieren und die Unterschiede zum je-weiligen nationalen Schulwesen aufzeigen.

Deutsche und französische Lehrkräfte der verschiedenen Fachbereiche stehen für Gespräche zur Verfügung.



**VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL e.V.**

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Vortrag: Schlank... Natürlich! Abnehmen mit Langzeiteffekt** (Dr. med. Brigitte Karner)

Y11626-KV, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Do, 22.1., 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei

**Vortrag: Das zeitgemäße Testament zu Gunsten von Kindern mit Behinderung und Sozialhilfeempfängern** (Uwe Matzeit)

Y11652-KV, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 26.1., 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei

**Vortrag: Hörgeräte - richtig handhaben und reinigen spart unnötige Folgekosten** (Hörgeräteakustikermeister Lehmann/Hörgeräteakustikerin Roth)

Besonders interessant für pflegende Angehörige und/oder Pflegepersonal und natürlich für HörgeräteträgerInnen

Y11625-KV, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mi, 28.1., 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei

**Vortrag: Einfach gelassen sein .....?**

„Klopfen gegen Stress!“ (Kirsten Ecke)

Y11627-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Fr, 06.2., 19.30 - 21 Uhr, 7 €

**Unsere EDV-Kurse: MS-Powerpoint 2010** (Sonja Brüchig)

Y50342-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, ab 31.1., 10 - 13 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Herstellen eines Fotobuchs - aus der Reihe „Generation Silberhaar“** (Andreas Reinhardt)

Y50364-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 27.1., Do 29.1., Di, 3.2. und Do, 5.2. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 4 Termine, 70 €

**Englisch - Express yourself Niveau A1 bis C2** (Helen Kotthoff)

Kompakttraining in kleinen Gruppen (1 - 3 Teilnehmer)

Egal, wie gut Ihr Englisch ist - vom Anfänger bis zum Professional: wir helfen Ihnen weiter, schulen individuell und berücksichtigen dabei Ihre Wunschthemen und Zielvorstellungen. Ob sie reisen möchten oder ihre beruflichen Skills verbessern möchten. Das Training wird individuell auf Sie abgestimmt und erfolgt zu Zeiten und am Ort Ihrer Wahl - also auch zu Hause bei Ihnen!

Y40601-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Termin und Uhrzeit nach Vereinbarung, pro Unterrichtseinheit 35 €

**Die Harvard Methode des Verhandeln** (Antonia Engel)

Hier lernen Sie die Harvard Methode des Interessen-basierten Verhandeln kennen. Diese zeigt, wie Sie - ganz ohne rhetorische Tricks, Drohungen oder Einschüchterungen - Ihre Interessen und Ziele verfolgen können, dabei Ihre Nerven und die Beziehung schonen und darüber hinaus bessere Ergebnisse zum beiderseitigen Nutzen erzielen können. Y50007-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer

Sa, 24.1. und So, 25.1. jeweils von 9.30 - 17 Uhr, 2 Termine, 145 €

**Gewaltfreie Kommunikation nach M. Rosenberg** (Sabina Köhler-Windisch)

Y11662-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Fr, 30.1. von 17.30 - 20 Uhr, Sa, 31.1. 9 - 17 Uhr und So, 1.2., 9.30 - 15.30 Uhr, 3 Term., 110 €

**Grundlagen der Kommunikation für junge Führungskräfte** (Kirsten Ecke)

Y50004-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum, Do, 5.2., 19.2., 26.2., 5.3., 26.3., 30.4., 17.30 - 19.45 Uhr, 75 €

**Prüfungsvorbereitung Englisch für die mündliche Prüfung Hauptschule** (Petra Maier)Anmeldeschluss ist am 28.01.15  
Y60122-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Interessierte melden sich zur Terminabsprache bei der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661- 5821, 4 Termine, 32 €

**Hülsenfrüchte schmackhaft und bekömmlich** (Frauke Czelinski)

Y30728-K, Kirchzarten, Schulzentr., Küche 130, Do, ab 29.1., 18 - 21.45 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Erste Hilfe bei Kindernotfällen** (Michaela Schumacher)

Y30511-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 3

Do, ab 05.02.15, 18.00 - 22.00 Uhr, 2 Termine, 45 €



## VEREINSNACHRICHTEN

**Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V.****Einladung zur Generalversammlung am Samstag den 31. Januar 2015 um 19.30 Uhr im Pfarrgemeindehaus in Freiburg-Kappel.****Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht Senioren
8. Aussprache zu den Berichten
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Ehrungen langjähriger Mitglieder
11. Vorstellung des Jahresprogramm 2015
12. Vorstellung Ausflug 2015
13. Wünsche und Anträge
14. Schließung der Tagesordnung

Wünsche und Anträge sind schriftlich, bis zum 22. Januar. 2015 zu Händen des 1.Vorsitzenden, Manfred Barhofer, Am Vogelsang 8, in 79254 Oberried zu richten. Den Veranstaltungsort erreichen Sie auch mit öffentlichen

Verkehrsmitteln, VAG-Linie 1 bis Littenweiler, dann umsteigen in den VAG-Bus Linie 17 bis Haltestelle Peterbergstraße / Gasthaus Kreuz Die Versammlung wird bewirtet vom Kleintierzuchtverein Kappel. Es gibt Kassler mit Püree und Sauerkraut sowie Bauernwürste mit Kartoffelsalat, unterstützen Sie den Kleintierzuchtverein an diesen Abend beim Essen und Trinken.

Wir würden uns freuen, wenn viele Mitglieder, Freunde und Gönner an dieser Generalversammlung teilnehmen würden.

Manfred Barhofer, 1. Vorsitzender  
Karin Albrecht, Schriftführerin**PS: Beigelegt das neue Wanderprogramm 2015 des Vereins.****Narrenzunft Schauinsländer Berggeister Freiburg-Kappel e.V.**Mitglied im Verband Oberrheinische Narrenzünfte  
**Schauinsländer-Berggeister**  
Freiburg-Kappel e.V.**Fasnet Opening 2015**

Am Samstag den 10.01.2015 veranstalteten wir, die Narrenzunft Schauinsländer Berg-

geister Kappel unser Fasnet Opening. In der gut besuchten Kappler Halle feierten viele Narren aus nah und fern friedlich den Beginn der fünften Jahreszeit. Vom Markgräflerland über Freiburg bis zum Hochschwarzwald waren viele Narrenfiguren bei uns zu Gast, und sorgten für eine super Stimmung. Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen fleißigen Helfern, die zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben recht herzlich bedanken.

**Ein besonderes Dankschön möchte ich allen Anwohnern sagen die rund um die Halle wohnen, dass sie so verständnisvoll waren.****Danke!**Jörg Andris  
-Oberzunftmeister-

## WAS? WANN? WO?

**Einladung: Kappler Kinder zum Theater-Karussell-Fahren**

Gratis Kinder-Theater-Karussell-Fahren für 2-6 Jährige in Freiburg auf der Freiburger Kulturbörse am 27., 28. und 29. Januar 2015. Info + Anmeldung (und Freikarten für die Begleitpersonen) in Kappel bei Ralf Bachschmidt Tel. 0761-7070 001.

**Konzert in Schloß Ebnet**

Samstag, 24.1.2015, 20,15 Uhr, Schloß Ebnet, Gartensaal: CEMBALO-KONZERT mit Werken von Johann Sebastian Bach mit SIGRUN STEPHAN, Duisburg; einführende Worte von Nikolaus von Gayling: „Cembalo, Johann Sebastian Bach, Architektur von Schloß Ebnet und Akustik des Ebnet Gartensaales“ (Simultanübersetzung ins Chinesische) Einlaß 19,45 Uhr, 15,- Euro / ermäßigt 12,- Euro

**SCHLUSS MIT PAPIERKRIEG****Tagesseminar Büroorganisation**

Samstag, den 07.02.2015 von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Leitung: Mathias Werner, Dipl. Päd. u. Bernhard Nägele, Dipl. Ing. arg. Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Tel. 07602-9101-0, info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

## Termine des Schwarzwaldvereins Freiburg-Hohbühl

Samstag, 24. Jan. **„Besuch Freiburger Mundartgruppe“** im Bürgerhaus Zähringen (Haltestelle Tullastr.) Beginn 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr, Treff: im Bürgerhaus, Titel: „Ätsch, mir mache e Bank uf“, Adi und Kurt, zwei Kleinganoven erkennen, dass man schneller zu Geld kommt, wenn man eine Bank nicht überfällt, sondern gründet. Information und Anmeldung bei Manfred Metzger Tel. 07665/2430 e-mail: info@manfred-metzger.de

**Achtung:** Anmeldung ab jetzt für Besuch „Mundarttheater“ in Carspach/Elsass am 22. Febr. 2015, bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430. Steht nicht im Jahreswanderprogramm!

Sonntag, 25. Jan. **„Schneeschuhwandlung Schauinsland“**, Schauinsland-Bergstation-Rappenecker-zurück Schauinsland-Bergstation, Treff: 10,04 Uhr, Talstation Schauinslandbahn, Anfahrt mit Straba Linie 2 Günterstal, weiter mit Bus 21 zur Talstation, Wanderführerin wartet dort, Kosten Schauinslandbahn, ca. 12 Euro/Pers. (Berg und Talfahrt), Auf-/Abstieg: 365m, Gehzeit: 3,5 Std/9 km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Sumser/Beate Groß, Tel. 07602/920222

**Gäste sind herzlich willkommen.**

## Aktiver Naturschutz am Bach: Nistkastenkontrolle mit dem BUND

Der BUND Freiburg kümmert sich im Rahmen einer Bachpatenschaften („Bachpaten Freiburg“) um die Erhaltung der Artenvielfalt am Welchentalbach bei Ebnet. Jetzt im

Winter werden die angebrachten Nisthilfen für Singvögel gereinigt. Die jährliche Reinigung ist notwendig, um der Verbreitung von Parasiten vorzubeugen. Gleichzeitig kontrollieren die Helferinnen und Helfer den Bruterfolg und ersetzen beschädigte Nisthilfen. Während der Einsätze werden die Beteiligten außerdem weitere Pflegemaßnahmen des Bachsaums planen.

Der Termin für die Nistkastenkontrolle am Welchentalbach:

24. Januar 2015

Treffpunkt 14:00 Uhr an der Bushaltestelle Langmatten, Freiburg-Ebnet

Interessierte sind herzlich willkommen. Der Einsatz wird ca. 3 Stunden dauern. Für eine Stärkung und heißen Tee ist gesorgt.

Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Birgit Frosch: naturschutz@bund-in-freiburg.de, Tel.: 0761 2927392

Weitere Infos und Termine finden Sie auf unserer homepage:

<http://www.bund-in-freiburg.de/>

## Einstieg zur Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten

Der Lehrgang „Elektrotechnisch unterwiesene Person“ ist der ideale Einstieg auf dem Weg zur „Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten“. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet für Servicetechniker, Maschinenführer und Produktionsmitarbeiter vom 4. bis 7. Februar diesen Einstiegslehrgang an. Vermittelt werden zunächst elektrotechnische Grundlagen. Es erfolgt die Unterweisung über die Gefahren des elektrischen Stroms und es werden zulässige Tätigkeiten für unterwiesene Personen ausgeführt. Schutzeinrichtungen, Wartungsarbeiten an Elektroanlagen und Betriebsmitteln sowie Unfallverhütungsvorschriften zählen ebenfalls zum Lehrstoff.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Netz unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Unsere Umwelt

### WOHIN MIT DEM SPERRMÜLL?

Um seinen Sperrmüll ordnungsgemäß zu entsorgen, kann man ihn zweimal pro Jahr (insgesamt vier Kubikmeter) kostenlos von der Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg (ASF) bei sich vor der Tür abholen lassen. Dazu wird einfach die Sperrmüllbestellkarte, die Ende des Jahres mit dem Abfallkalender in jeden Haushalt geliefert wurde, ausgefüllt oder der Service online beantragt. Dann wird ein Abholtermin innerhalb der nächsten vier Wochen mitgeteilt. Falls jemand keinen Abfallkalender oder keine Karten erhalten hat, kann er ihn jederzeit nachfordern. Muss es ganz schnell gehen, gibt es den Sperrmüll-Express. Zum Preis von 57,82 Euro wird das Sperrgut innerhalb von fünf Tagen abgeholt. Weitere Information finden sich unter <http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de> oder beim Sperrmüll-Service unter ?0761/76707172.



Quelle: ASF GmbH



Von einem lieben Menschen  
Abschied nehmen zu müssen  
ist schwer.

Aber es ist gut zu wissen,  
wie viele ihn kannten  
und schätzten.

**Georg  
Slodowski**

† 30. 12. 2014

Kappel im Januar 2015

## DANKE

Für alles Liebe,  
das wir als Trost und Anteilnahme  
zum Tode unseres lieben Mannes,  
Vaters, Schwiegervaters und Opas  
erfahren durften, danken wir allen  
sehr herzlich.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer  
Kienzler für die würdevolle  
Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Marlies Slodowski**

## Mietangebot

**3-Zi.-Whg. in Stegen zu vermieten!**

DG, 90 m<sup>2</sup>, KM 680,- € + NK 120,- €.

Kein Energieausweis, da denkmalgeschützt!

Kaiser Hausverwaltungs GmbH, Tel. 07661-907990

## Ehepaar aus FR-Waldsee sucht 2-3-Zi.-Wohnung

Ruhiges, solventes Ehepaar 50, möchte sich gerne  
verkleinern und sucht sonnige 2-3-Zi.-Wohnung in  
Oberwiehre, Waldsee, Littenweiler, Ebnet oder Kappel  
zum Kauf. Gerne auch renovierungsbedürftig.

Tel. 0761 / 380 978 33

## Standbetreuer/-in

### für Spargel- und Erdbeerverkaufsstände

Zur Betreuung unserer Spargel- und Erdbeerverkaufsstände in  
Südbaden suchen wir von Mitte März bis Mitte Juli in Vollzeit  
engagierte und motivierte Mitarbeiter. Die Arbeitszeit richtet sich  
nach den Öffnungszeiten unserer Verkaufsstände. Bewerbungen und  
weitere Informationen unter:

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. - Fr. 9-17 Uhr und Sa. 10-16 Uhr

**Fritz Wassmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Vollzeit eine/n

## Kundendienst- sowie Fachmonteur

### Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung als  
Elektroniker Fachrichtung Energie-  
und Gebäudetechnik
- Berufserfahrung
- selbständige Arbeitsweise
- Freude am Umgang mit unseren Kunden
- Erfahrung mit KNX wäre von Vorteil

### Unsere Leistungen

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- Eine ansprechende Vergütung
- Ein sehr angenehmes Arbeitsklima  
in einem netten Team

**P.ALBERT GMBH**   
ELEKTROTECHNIK

Otto-Löw-Straße 11 • 79238 Ehrenkirchen  
Fragen beantworten wir Ihnen gerne vorab

Tel. 07633-81636, E-Mail: [v.skibicki@albert-elektro.de](mailto:v.skibicki@albert-elektro.de)

## Putzhilfe gesucht

1 x wöchentlich ca. 3 Stunden, in Privathaus in  
FR-Kappel, Tel. 0761/700078 AB

Deutsche Post 

# Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)  
und über Verkaufsstellen bei  
Handel und Banken.  
Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



**Themen Spezial**

LIKE US ON FACEBOOK

Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Willi Glöckler**  
 Garten- und Landschaftsbau  
 Mauerwerksbau  
 Freiburger Str. 42 Fax 49 50  
 79199 Kirchzarten Tel. 49 55



**PETER SCHWAB**  
 Malermeister

Tel. 07661-904853 • 79199 Kirchzarten  
[www.malerfachbetrieb-schwab.de](http://www.malerfachbetrieb-schwab.de)

**Omnibus STEIERT**   
 GmbH & Co. KG  
 Hinterzarten, Adlerweg 1  
 Tel. 07652/777 • Fax 07652/5566  
[www.steiert-reisen.de](http://www.steiert-reisen.de)  
[info@steiert-reisen.de](mailto:info@steiert-reisen.de)

**Auszug unserer Tages- und Mehrtagesfahrten (ohne Eintritt etc.)**

31.01.2015	Tagesskifahrt Ischgl	30,- €	21.02.2015	Konzert André Rieu i. Stuttgart	116,- €
07.02.2015	Tagesskifahrt Ischgl	30,- €	23.02.2015	Fahrt z. Basler Morgenstrach	26,- €
08.02.2015	Tagesskifahrt Lech-Zürs	27,- €	18.-23.3.15	5½ T. Skifliegen Planica	359,- €
13.-15.2.15	3 T. Zermatt m. HP (Fastnacht)	219,- €	21.03.2015	Sonnwendfeier in Oensingen	29,- €
14.02.2015	Tagesskifahrt Ischgl	30,- €	21.-28.3.15	8 T. Monte Grotto m. VP	779,- €
14.02.2015	Tagesskifahrt Grindelwald	27,- €	3.-9.4.2015	Ostern in Portoroz/Adria m. HP	529,- €
15.-16.2.15	2 T. Verbier mit HP (Fastnacht)	129,- €	05.04.2015	Musical "Chicago" in Stuttgart	126,- €
16.02.2015	Tagesskifahrt Silvretta Nova	27,- €	6.-9.4.2015	4 T. Brüssel m. HP	339,- €
21.02.2015	Tagesskifahrt Ischgl	30,- €	10.04.2015	Queen-Musical in Stuttgart	97,- €

...und viele weitere Fahrten. Möchten Sie jemandem eine schöne Freude machen? Die Geschenk-Gutscheine sind immer eine tolle Idee.  
 Das Steiert-Team freut sich auf Ihren Anruf.



**THOMAS RUF**  
 Karosserie- und Lackinstandsetzungen

- Unfallinstandsetzungen aller Art
- Industrielackierungen
- KFZ-Lackierarbeiten

**Der Rundum-Service, wenn's um Ihr „Heilig's Blechle“ geht!**

Jörgleweg 5 • 79271 St. Peter  
 Tel.: 0 76 60 / 920 89 62  
 Fax: 0 76 60 / 920 89 63  
[info@ruf-lack.de](mailto:info@ruf-lack.de)

[www.ruf-lack.de](http://www.ruf-lack.de)

**Werben Sie gezielt!**

**Persönliche Beratung unter:**  
 Tel. 07574/9347-50,  
 Tel. -51, Tel. -52  
[primo-sonderseiten@t-online.de](http://www.primo-sonderseiten@t-online.de)



**Verlag und Anzeigen:**  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Telefon 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)




Themen Spezial



# Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Ihr Maler mit *Pfiff ffff*

DER Fachmann für alle Renovierungen

# Maler STIEGELER GmbH

Leichenfeldstraße 4 • 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661 / 57 65 • [info@malerstiegel.de](mailto:info@malerstiegel.de)

ökovantgarde



Büro- und Musterhaus  
Mo. - Fr. von 11 - 16 Uhr  
Sa. von 10 - 13 Uhr  
und nach Vereinbarung geöffnet



## Ökohaus Ibach

Mensch.  
Natur.  
Haus.  
Nichts sonst.

Ökohaus Ibach GmbH | Tel. +49 (0)7654 8075-0  
Studerstraße 14 | Fax +49 (0)7654 8075-20  
79843 Löffingen | [www.oekohaus-ibach.com](http://www.oekohaus-ibach.com)

## Hubert Drazek

Schlosserei & Metallbau  
Kirchzartener Str. 28  
79117 Freiburg-Kappel



- u.a.
- Balkone
  - Edelstahlverarbeitung
  - Türen / Tore
  - Verglasungen

Tel. 0761 - 6 91 66  
Fax 0761 - 6 47 06  
[mail@schlosserei-drazek.de](mailto:mail@schlosserei-drazek.de)  
[www.schlosserei-drazek.de](http://www.schlosserei-drazek.de)

## Helga Höfele

# GOLDSCHMIEDE

Ankauf von Altgold und Zahngold!  
Sofort Bargeld!

Hauptstraße 20 • 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661-905258  
[www.goldschmiede-hoefe.de](http://www.goldschmiede-hoefe.de)

## Heiko Roth

### Fliesenleger-Meisterbetrieb

- ◇ Beratung ◇ Verkauf ◇ Verlegung
- ◇ Ausbildungsbetrieb

Schulhausstr. 28  
79199 Kirchzarten

Telefon 07661/20 42  
Fax 07661/98 16 92

## Elektro-Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach



- Elektroinstallationen
- Altbausanierung
- Zähleranlage
- E-Check
- Satellitenanlagen

Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260  
[elektro-wilkens@t-online.de](mailto:elektro-wilkens@t-online.de)



# AUTOHAUS SCHRÖDER



Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54  
[www.autohaus-schroeder.de](http://www.autohaus-schroeder.de)

Themen Spezial



Nächstes mal in  
**KW 13**

Handel | Handwerk | Gewerbe

# Bei uns sind Sie *Richtig!*



Wir beraten Sie auch gerne persönlich!  
Tel. 07574/9347-50, Tel. -51, Tel. -52 | Fax 07574/9347-49  
[primo-sonderseiten@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## KLAUS DÖRFLINGER

Dachdeckermeister

### Dach & Blech

Dächer • Fassaden • Gerüstbau • Holzschindeln  
Baublechnerei • Asbestentsorgung • Autokranverleih  
Wärmedämmung an Dach und Fassade

Falkauer Straße 22 • 79868 Feldberg-Falkau  
Telefon 0 76 55 / 93 20 00 • Fax 93 20 01

## Fliesenleger-Meisterbetrieb



**GLOCKLER  
& KÖRNER** G M B H

Wir führen  
für Sie aus:

Fliesen-, Platten-, Mosaik sowie Estricharbeiten

Alois Glöckler & Mario Loy  
Dietenbach 18 • 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661 - 41 68 • Fax - 55 43

Heizung - Sanitär - Solar  
Öl- und Gasfeuerung  
Not- und Kundendienst

**HEIZUNGSTECHNIK  
UNMÜSSIG**



Ihr Partner  
für Bad und Heizung

Notdienst 07661 / 90 99 22  
Notdienst 0761 / 50 82 40  
Fax 07661 / 90 99 15  
[www.unmuessig-heizungstechnik.de](http://www.unmuessig-heizungstechnik.de)



## Bauunternehmung Sandmann

Als Maurer-Meisterbetrieb führen wir fachmännisch und zuverlässig alle Arbeiten zu fairen Preisen für Sie aus:

An- und Umbauten, Reparaturen, Mauern,  
Garage/n, Carports, Pflasterarbeiten, Gartenbau,  
Trockenlegung, Betonsanierungen, u.a.

Einfach anrufen: Oberried - Tel. 0171/7577727  
[bau-sandmann.de](http://bau-sandmann.de)



**SAIER**  
Dachtechnik GmbH

| Dachfenster  
| Dachreparaturen  
| Steildach  
| Flachdach  
| Sanierung  
| Wärmedämmung

Michael Saier  
Dachdeckermeister  
  
Ibenbachstr. 8  
79256 Buchenbach  
Tel.: 07661 / 997 - 11  
E-Mail: [info@saier.com](mailto:info@saier.com)  
Web: [www.saier.com](http://www.saier.com)

**Öl-/Gas-  
Brennwert-  
technik  
plus Solar-  
energie und  
Wärmerück-  
gewinnung.**

Das ist  
umweltgerechte  
Heizungs-  
Zukunft.

Binkert bringt den  
Fortschritt ins Haus



Albbruck-Birndorf 07753 - 92 10 0  
Bad Säckingen 07761 - 99 99 90  
Titisee-Neustadt 07651 - 9119 0

Heizung • Lüftung • Sanitär  
Für Wärme Wasser Umwelt Luft + Klima  
ist Binkert-Technik einfach prima.

[www.binkert.de](http://www.binkert.de) # 00-10b - © koppert.de

# Kinderleicht! Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

## Bequem und übersichtlich

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator überzeugen!

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### › Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



Hier erfahren Sie online sofort, wie viel Geld Sie sparen mit:

**Öko-Strom**  
GÜNSTIG  
19,9 Cent/kWh  
www.tiefstrom.center

**Für Jung und Alt Heilende Berührungen**

Entspannung, Schmerzlinderung,  
Anregung der Selbstheilungskräfte, Wohlfühlen  
sowohl auf der Körperebene als auch auf der Seelenebene

**Neugierig?**

Rufen Sie mich gerne an:  
Margret Claussen, Freiburg  
0761 / 68 197 388 (www.psychotherapiefreiburg.com)

**SALZGROTTE Kirchzarten**

**JANUAR-AKTION**  
vom 19.1. bis 31.1.15  
10er KARTE = 10 € SPAREN

REHAfitness SPORBECK  
www.salzgrotte-kirchzarten.de  
Stegener Straße 16  
79199 Kirchzarten  
Tel. 07861/827854  
Tel. 0 76 61 / 45 79  
www.sporbeck.com  
Wellness HAUS SPORBECK

**INFORMATIONSSABEND:**  
Donnerstag, 22. Januar 2015, 18:30 Uhr

**WAS TUN NACH DER MITTLEREN REIFE?**  
Sie möchten einen staatlich anerkannten Berufsabschluss machen, die Fachhochschulreife erwerben und dabei Ihre besonderen Fähigkeiten und Interessen einbringen?  
Besuchen Sie unsere privaten Berufskollegs für

**GRAFIK-DESIGN  
PRODUKT-DESIGN  
MEDIEN-DESIGN**

Der aktuelle **Schnupperkurs** für das Berufskolleg Grafik-Design beginnt am Samstag, 24. Januar 2015.  
Informieren Sie sich unter [www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)  
oder direkt: Kaiser-Joseph-Straße 168, 79098 Freiburg  
Tel. 0761/156 48 03-0, freiburg@akademie-bw.de

Akademie für Kommunikation  
in Baden-Württemberg

Freiburg Heilbronn Mannheim Pforzheim Stuttgart Ulm

- Optimales Preis-/Leistungsverhältnis  
- Kostenlose Fachberatung  
- Riesenauswahl  
- Alles nach Maß  
- Montage

**Haustüren von ZIPSE bieten hohe Sicherheit & gute Wärmedämmung**

Sensationeller Wärmedämmwert  
UD-Wert = ab 0,7 W/m²K

**Aluminium-Haustür AGE 1130**

+ in modernem Grau DB 703  
+ beidseitig flügelüberdeckend  
+ Extra-Stärke 85 mm  
+ 3-fach Isolier-Designglas MS  
+ 3-fache Hakenverriegelung  
+ Edelstahl-Stoßgriff 75 cm  
+ Türmaß 110 x 210 cm

Angebot gültig bis 28.02.15  
**2.990,-** (ohne Seitenteile)  
Montage-Festpreis 369,- (Neubau)  
(Standardelement 110 x 210 cm zzgl. Montage-Zubehör u. Anfahrt)

**ZIPSE**  
AUSBAU-FACHMÄRKTE  
... immer gut beraten!

ZIPSE AUSBAU-FACHMÄRKTE - Lothar Zipse e. Kfm.  
Gundelfingen, Alte Bundesstr. 1, Tel. 0761-592340  
Kenzingen, Tullastr. 26, Tel. 07644-911922  
Rust, Tullastr. 3, Tel. 07822-300560  
Offenburg, Im Drachenacker 2, Tel. 0781-9907500  
Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr, So 14-17 Uhr  
keine Beratung, kein Verkauf

**Treppenlift**

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

**Tel. 07741 965858**  
**www.reha lift.biz**

**Mediadaten, Infos und Aktionen** **primo verlag**  
Anzeigenannahme: Tel. 07771 / 93 17 - 11

**Autofahren ab 16 Jahren mit Mopedschein (AM)**

Kubota Diesel oder Elektro  
AIXAM

FÜHRERSCHEINFREI  
CHARLY® mit Heizung und Stauraum  
SCOOTER Elektroantrieb

Qualität aus Frankreich  
D-TRUCK  
45 km/h  
alle Zulassungsfrei!

Leichtmobile GmbH & Co. KG  
Tullastraße 6 • 79341 KENZINGEN  
07644-92179-21 / Fax -20  
www.leichtmobile.de